

БИБЛИОГРАФИЯ ВОСТОКА

Выпуск 7

(1934)

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
АКАДЕМИИ НАУК СССР

1935

МОСКВА • ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР • ЛЕНИНГРАД

проявление интереса к вопросу о монголах тем более, что автор великолепно учитывает значение Внутренней Монголии как плацдарма японской военной экспансии.

5 X 1933.

В. Казакевич.

Smedt, A. de, C. I. C. M. et Mostaert, A., C. I. C. M. Dictionnaire Monguor-Français par —. Le Dialecte Monguor parlé par les mongols du Kansou Occidental. III-e partie. Publications de l'Université Catholique de Pékin. Pei-p'ing. Impr. de l'Université Catholique, 1933. XIV + 521 pp. in 8°. [Исключительное право распространения принадлежит The French Book Store, Pei-p'ing.]

Из языков монгольской группы языки монгольских народностей провинции Гань-су принадлежат к наименее изученным. Между тем, языки эти представляют собой для исследователей совершенно исключительный интерес, так как они отличаются целым рядом специфических черт, совершенно чуждых языкам, до настоящего времени изученным. В общем, языки монгольской группы могут быть, как известно, разделены на две подгруппы: к одной принадлежат языки халха-монголов, бурят-монголов, ойратов, чахар, ордосцев, уратов, харачин и некоторых других, а ко второй — языки племен, разрозненно живущих за пределами этой почти сплошной территории названных народностей, как напр., дагуров, хара-югуров и др., из которых многие нам даже по названию неизвестны. В то время как языки первой категории в настоящее время могут считаться изученными вполне удовлетворительно, языки второй категории почти совершенно не известны. Кроме того следует отметить, что языки первой подгруппы (халха-монгольский и др.)

имеют столь много общего между собой, что детальное изучение некоторых отдельных языков или наречий входящих в нее, почти ничего не дает принципиально нового по сравнению с тем, что нам уже известно.

Не таковы языки второй подгруппы: для них характерны наиболее сильные отличия не только от языков первой группы, но и друг от друга. Особенно следует обратить внимание на то обстоятельство, что как раз эти языки сохранили нам множество архаичных черт, воспроизводящих часто картину древнейшего состояния языков монгольской группы, что не удивительно, ибо языки этой группы принадлежат реликтовым монгольским племенам, издревле живущим замкнуто в иноплеменном окружении и стоящим на невысоком уровне культурного развития.

Очень ярким представителем этой подгруппы монгольских языков является язык монголов, обитающих на северо-востоке от города Си-нин в Алима ханшар на Нарин гор'е и изученный авторами интересующего нас труда А. Mostaert и А. de Smedt, уже прежде выступавшими с работой по фонетике этого языка (*Le dialecte monguor parlé par les Mongols du Kansu Occidental. Anthropos, XXIV—XXV, correct. XXVI, p. 253*), представляющей собою наряду с работой А. Mostaert о наречии ордосских монголов (*Anthropos, XXII*) одну из лучших работ в области монгольского языкознания за последние двадцать пять лет.

Можно не разъяснять того, какое громадное значение имеет изданный теперь словарь монгольского языка, так как это, вообще, первый научно составленный словарь одного из живых языков монгольской группы. Этот образцовый труд не имеет предшественников

и, являясь первым и притом блестяще оправдавшимся опытом, он обязывает к тому, чтобы словарная работа не прекращалась и была распространена в частности на бурят-монгольский и халха-монгольский языки, по которым мы располагаем теперь очень богатыми, но пока еще очень мало обработанными и освоенными материалами.

Словарь монгольского языка заслуживает серьезного внимания не только по той причине, что это первый словарь одного из живых языков монгольской группы, но еще и по той причине, что язык монголов чрезвычайно интересен для историка монгольских языков. Так, напр., он сохранил много архаичных черт в области фонетики, ср. сохранение *f* в начале многих слов (напр., *fulān* «красный»).

Особенно интересны многочисленные архаичные словарные элементы, как *yān* «что», *t'aqū* «курица», *qadar* «узда» и т. д., которым в ряде памятников живых монгольских языков XIII—XIV вв. соответствуют *yau*, *taγawut*, *qadār*. Чтобы продемонстрировать архаичность словарного запаса монгольского языка, приведем еще слово *ts'uorcuō* «долина с речкой посредине» = Юань-чао-би-ши *jölke id.* = бурятск. Боханск. *zōlxō* «середина реки, течение посреди реки, хребет реки», бурятск. Западн. (все говоры) *zōlxō* ~ *zūlxе* «река Лена».

Словарь составлен весьма тщательно. Под каждым словом приводятся примеры использования. Кроме того, слова снабжены указаниями на соответствия в других монгольских языках и в письменном языке в особенности. Слова иноязычного происхождения, среди которых особенно много тибетских и китайских, отождествлены с их прототипами в соответствующих языках.

Все это сообщает словарю весьма солидный вид и делает его незаменимым справочником для каждого, кто изучает языки монгольских народностей.

Н. Понне.

П. Е. Скачков. Внутренняя Монголия. Экономико-географический очерк. (Труды Исследовательской ассоциации по изучению национальных и колониальных проблем, вып. X), Москва. 1933, 151 стр. Цена 2 р. 90 к.

Рецензируемое издание представляет собой весьма отрядное явление на фронте востоковедения. Без всякого преувеличения можно отметить, что эта работа — единственная серьезная попытка дать экономико-географический обзор колоссальной территории Внутренней Монголии, опыт, на основе которого можно строить дальнейшее изучение в данной области. В отличие от ряда статей, появившихся за последнее десятилетие и рассматривавших Внутреннюю Монголию или с точки зрения какого-либо узкого интереса, или в какой либо отдельной ее части, книжка П. Е. Скачкова дает цельное представление об этой территории и построена на долгой подготовительной работе.

Содержание ее распадается на восемь глав: 1. Территория и население Внутренней Монголии; 2. Краткий исторический очерк колонизации Внутренней Монголии; 3. Административно-политический строй; 4. Характеристика современного экономического положения; 5. Торговля и городские центры; 6. Пути сообщения и транспорт; 7. Империализм во Внутренней Монголии; 8. Краткий очерк национально-освободительного движения. К этим главам присоединена еще основательная библиография из 175 названий. Наиболее удавшимися частями, несомненно, нужно признать те, в кото-